

نوع مقاله: ترویجی

شواهدی از اثرگذاری مبانی حدیث‌شناسی در آثار حدیثی آیت‌الله مصباح‌یزدی

azizikia@iki.ac.ir

غلامعلی عزیزی کیا / دانشیار گروه تفسیر و علوم قرآن مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی

دربافت: ۱۴۰۰/۰۶/۱۰ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۱/۲۵

چکیده

شناخت حدیث مانند شناخت هر متن دیگر، مبتنی بر مبانی خاصی است و داشتن مبنای خاص به معنای داشتن نوع ویژه‌ای از فهم است و بیشتر اختلاف فهم‌ها در باب حدیث به تفاوت مبانی بازمی‌گردد. آیت‌الله مصباح‌درباره مبانی حدیث‌شناسی اثر مستقلی ندارد؛ ولی از پژوهش‌های حدیثی منتشر شده از ایشان و نیز مباحثی که در باب پژوهش‌های دینی دارند، می‌توان بخشی از مبانی دخیل در شناخت حدیث را اصطیاد کرد و شواهدی را نشان داد. این پژوهش با هدف تبیین برخی از اثرگذاری‌های مبانی آیت‌الله مصباح در شناخت و تفسیر حدیث، با روشن تحلیل و توصیف، برخی از مبانی را شناسایی و اثرگذاری آن را در فهم گوشزد کرده و به این نتیجه رسیده است که حدیث برخلاف قرآن، تحریف‌پذیر بوده و شواهدی مانند تصحیح الفاظ، سقط و افتادگی از متن، وضع، نقل به معنای ناصواب، تغییر اعراب و قرائت‌پذیری بر این تحریف‌پذیری دلالت دارد. همچنین به باور ایشان زبان حدیث عرفی عقایی و در عین حال دربردارنده بیان نمادین در پاره‌ای از موارد است. معصومان گوینده حدیث، حکیم و مصلحت‌آدمیش و هدایت‌گر بوده و با رعایت سطح فهم مخاطب، ویزگی‌های تأثیرگذار مخاطب در فهم را در نظر داشته‌اند. همچنین مفسر حدیث نیز ممکن است از پیش‌فرض‌ها و پیش‌دانسته‌ها و علائق و انتظارات خوبیش متأثر گردد.

کلیدواژه‌ها: حدیث، فقه‌الحدیث، مبانی حدیث‌شناسی، آیت‌الله مصباح

مقدمه

(معین، ۱۳۸۶، ذیل واژه مبانی). مقصود ما از مبانی شناخت حدیث؛ آن دسته از مفروضات یا اصول موضوعه در حوزه باورهای اعتقادی و دانش‌های مختلف مرتبط با حدیث است که پایه شناخت ما از حدیث قرار می‌گیرد؛ به گونه‌ای که اگر آنها نبودند این شناخت با این ویژگی‌ها پدید نمی‌آمد. پیش‌تر این گونه امور را که اکنون مبانی می‌نامیم، در مبادی یا مقدمات بحث قرار می‌دادند (صبح، ۱۳۸۷، ج ۱، ص ۶۸).

۱-۱. فهم

مقصود از فهم، درک و دریافت است (معین، ۱۳۸۶، ذیل واژه فهم)؛ و فهم حدیث به معنای درک مقصود گوینده از متن حدیث است. مخاطب در مواجهه با سخنی که می‌شنود یا متنی که می‌خواند، درکی ابتدایی دارد و چه‌بسا پس از کوشش بیشتر و دیدن شواهد و قرایبی، همان درک تثیت شود یا درک جدیدی از آن حاصل آید. این درک ثانوی متکی بر قرایین و شواهد را در اصطلاح حدیث‌پژوهی، فهم حدیث (فقه‌الحدیث) می‌نامند؛ این معنا از فهم، تفاوتی با تفسیر ندارد. فقه‌الحدیث خواه به عنوان دانش یا به عنوان تلاش فکری و یا نتیجه تفه و تأمل در حدیث مطرح شود، همان تفسیر حدیث است؛ اگرچه حدیث‌پژوهان به جای کارست و از تفسیر، فهم یا فقه حدیث را به کار می‌برند؛ اما در کتاب‌های شرح احادیث و فرهنگ‌های لغت به‌ویژه غریب‌الحدیث، کاربرد تفسیر حدیث شایع‌تر از فقه حدیث است. با مراجعه به *لسان‌العرب* و *قاموس و تاج‌العروس* و نهایه‌ی *ابن‌اثیر* و شرح‌های مختلف احادیث، این نکته روشن می‌گردد. *زمختسری نام کتاب خود را الفائق فی تفسیر‌الحدیث* نهاده و در منابع متقدم شیعه، برقی یکی از باب‌های اصلی *المحاسن* را کتاب تفسیر‌الحدیث نامیده است.

۱-۲. حدیث

مقصود از حدیث در این بحث، گزارش سخن یا رفتار یا امضای معصوم (عاملی، ۱۳۹۸ق، ص ۴؛ صدر عاملی کاظمی، بی‌تا، ص ۶۰؛ مامقانی، ۱۴۱۱ق، ج ۱ ص ۵۷)، اعم از پیامبر ﷺ و امامان ع و حضرت زهرا ع است. بنابراین اگر سخن صحابیان و تابعیان به بیان پیامبر ﷺ مستند نباشد، از بحث ما خارج خواهد بود. واژه روایت نیز معادل حدیث است. در اصطلاح عالمان درایه، «روایت» خبری

آیت‌الله مصباح از دوران جوانی انس فراوانی با قرآن و عترت داشته و در سایه تربیت استادانی همچون امام خمینی ره و علامه طباطبائی ره آیت‌الله بهجت افزون بر فقه و فلسفه و اخلاق، راه و رسم قرآن‌پژوهی و حدیث‌پژوهی را نیز آموخته و سال‌ها بر آن طی طریق کرده است. ایشان اگرچه در معارف قرآن به تناسب مباحث، نکاتی روش‌شناختی درباره فهم و تفسیر قرآن بیان کرده (صبح، ۱۳۸۹الف، ج ۲، ص ۴۹ به بعد)؛ اما اثری که به‌طور مستقل بیانگر مبانی و روش فهم حدیث از منظر ایشان باشد، تألیف نشده و جای آن در میان آثار پربرگ و بار ایشان خالی است. با این حال در برخی گفتارهای ایشان مطالب سودمندی در این‌باره ارائه شده و بخش‌هایی از آن نیز در کتاب درباره پژوهش و برخی مقالات دیگر منعکس شده است. همچنین می‌توان با کاوش در شرح و تفسیرهای احادیث که در نگاشته‌ها و نیز درس گفتارهای استاد آمده و در بیش از بیست مجلد ارائه شده است، راز و رمز سوگیری‌ها و نکتسنجی‌های خاص ایشان را در حدیث‌پژوهی بر ملا کرد. دستیابی به اندیشه‌های فقه‌الحدیث در آثار حدیث‌شناختی استاد، در دو حوزه میسر است؛ یکی تبیین مبانی و دیگری تبیین و تحلیل روش فهم و تفسیر حدیث.

حدیث‌شناسی مبنی بر زیرساخت‌ها و مبانی ویژه‌ای است که تأثیر تامی در دستیابی فهمende به فهم درست و ناب از متون حدیثی دارد و بدان، جهت می‌بخشد – و بخشی از آن با مبانی تفسیر قرآن نیز مشترک است – فهم این زیرساخت‌ها در مرحله اول محقق می‌گردد و به‌دلیل آن در مرحله بعدی بحث از قواعد و قوانینی می‌شود که بر شانه‌های این مبانی استوار بوده، از آن بر می‌جوشد و تغذیه می‌کند. بررسی و تبیین این دو مرحله، برای فهم متن بایسته است، و آموختن و وفادار ماندن به آن، مفسر را از کفرهایی و تفسیر به رأی کلام معصومان می‌رهاند. این مقاله عهده‌دار تبیین اثرگذاری برخی از مبانی حدیث‌شناسی از دیدگاه استاد مصباح بوده و بررسی مرحله دوم را به مجالی دیگر و امی‌گذاریم.

۱. تعریف مبانی

مبانی جمع مبنای است و مبنای به اساس یا پی و شالوده‌ای می‌گویند، که بنا بر آن قرار می‌گیرد. به معنای مضمون و عضو و اندام هم آمده است

قرآن این امور متنفی است. به عبارت دیگر، قرآن مصون از تحریف بوده و عین الفاظ آن همواره نقل شده و مصلحت‌اندیشی در آن راه ندارد و هیچ‌یک از آیات آن با یکدیگر تعارض مستقر ندارد.

اکنون در پی تبیین تأثیر مبانی یادشده در پژوهش‌های حدیث‌شناسخی آیت‌الله مصباح و ذکر نمونه‌های عینی برای آن هستیم. یادکرد این نکته بایسته است که پذیرش برخی از مبانی، نیازی به بیان نداشته و بدون آن، مراجعه به حدیث و بررسی آن بی‌معنا خواهد بود ازین‌رو، مجموعه‌های تلاش‌های محقق حدیث‌شناس، مصدق باور به آن مبنای تلقی می‌گردد؛ مانند معناداری و معرفت‌بخشی متن، امکان و جواز فهم، حجیت ظاهر الفاظ و عبارات حدیث. اگرچه استاد در موارد متعدد از جمله در گفت‌وگویی علمی دیدگاه خود را در باب معناداری و معرفت‌بخشی متون دینی و در نقد دیدگاه مخالفان، به‌طور خلاصه بیان کرده‌اند (مصطفی، ۱۳۷۵)؛ این دیدگاه در برخی از آثار ایشان به تناسب بحث منعکس شده است (از جمله در فلسفه اخلاق، رابطه علم و دین و پرسش‌ها و پاسخ‌ها)؛ اما در عمل نیز می‌توان در لابه‌لای آثار علمی استاد، برخی از مبانی را که متناسب با بحث ارائه شده، مورد تأکید قرار داد (برای نمونه ر.ک.: مصباح، ۱۳۸۹، ص. ۶۸). جز اینها مبانی دیگری نیز وجود دارد که تا اندازه‌ای به بیان نمونه‌هایی از آن اشاره خواهیم کرد.

۴. تحریف‌پذیری حدیث

باور به مصنوبیت متن حدیث، در مقابل احتمال تحریف‌پذیری آن، از جمله مبانی حدیث‌شناسی بوده و در فرایند فهم اثرگذار است؛ زیرا در صورت اثبات مصنوبیت، قالب موجود متن به عنوان تنها قالب صادرشده از گوینده یا نویسنده، معیار فهم قرار می‌گیرد و هرگونه احتمال جایه‌جایی کلمات و جمله‌ها، یا تغییر شکل و نقط و اعراب و کاستی یا افزودگی متن و نقل به معنای ناصواب، قبل اعتنا نبوده و تأثیر در فهم نخواهد داشت؛ اما در صورتی که این مصنوبیت به اثبات نرسد و مفسر به آن باور نداشته باشد، با پیدایش احتمال تغییر، نمی‌توان به قالب موجود متن، اعتماد کرد و باید در بی‌یافتن متن اصلی برآمد. در غیر این صورت، نمی‌توان معنای متن با قالب فعلی را مقصود گوینده تلقی کرد یا آن را قرینه فهم دیگر احادیث قرار داد. به عبارت دیگر، کسی که حدیث را تحریف‌پذیر بداند، با پیداگمدن احتمال تغییر و تحریف متن حدیث، با استفاده از روش‌های مختلف به دنبال کشف متن اصلی حدیث برمی‌آید؛ اما کسی که متون روایی موجود را مصون از تحریف

است که از راه نقل و گزارش از یکی به دیگری می‌رسد و به پیامبر^ص یا امام^ع منتهی می‌شود (جدیدی‌تراد، ۱۳۸۰، ص. ۱۹۹).

۲. ارتباط مبانی با روش

گذشت که مبانی شالوده و زیرساخت‌های فهم است؛ اما روش، نحوه به کارگیری قوانین و چگونگی کشف معنای متن و مقصود صاحب متن است. بدین ترتیب وقتی روش را تحلیل و علت‌یابی کیم، بحث از زیرنها نیز لازم می‌آید؛ زیرا سیاری از قوانین موردنظر که در تفسیر به کار می‌رود، به نوعی برآمده از آن مبانی است.

۲. انواع مبانی

مانی حدیث‌شناسی به انواع مختلفی تقسیم‌پذیر است. رایج‌تر از همه، تقسیم به دو نوع مبانی صدوری و دلالی است. مقصود از مبانی صدوری، مفروضاتی است که درباره هستی و موجودیت حدیث است؛ مانند: مقدار متن، قدسی بودن و مصنوبیت از تغییر و غیر آن؛ و مقصود از مبانی دلالی اموری است که در فهم مقصود گوینده متن تأثیرگذار است؛ مانند: معناداری و تفسیر‌پذیری و جواز فهم همگان و چیستی و ویژگی‌های زبان متن و غیر آن. تقسیم‌های دیگری نیز در مباحث پژوهشگران حوزه فهم متن مطرح شده که موارد زیر از آن جمله است: مبانی کلامی و غیر کلامی (هادوی، ۱۳۷۷؛ راد، ۱۳۹۰) و مبانی مرتبط با متن، مؤلف، مفسر و فهم که براساس آن، مبانی را براساس متعلق خود چنین می‌کنند؛ مانند معناداری و معرفت‌بخشی متن، حکیمانگی و مرادداری صاحب متن، پیش‌فرض‌ها و پیش‌دانسته‌های مفسر، امکان و جواز فهم و... .

۳. مبانی عام و خاص شناخت حدیث

بخشی از مبانی، مشترک میان قرآن و حدیث است؛ ولی برخی دیگر اختصاص به یکی از آن دو دارد. اموری مانند معناداری و معرفت‌بخشی، امکان و جواز فهم، مطلق بودن فهم، چندمعنایی، احکام و تشابه، مجاز‌گویی، وابستگی به فضای صدور و ضابطه‌مندی فهم، و... مبانی شناخت هر دو متن قرآن و حدیث است. اما می‌توان مبانی خاصی نیز برای شناخت حدیث به ترتیب زیر بیان کرد: تحریف‌پذیری، مصلحت‌اندیشی و تقيه، اختلاف و تعارض در برخی احادیث. اختصاص این مبانی به حدیث به معنای آن است که در باره

۳۲۲ و ۳۰۵ و ۱۷۱ و ۱۶۹ و ۱۴۵ و ۱۰۷ و ۹۲ و ۸۲ و ۷۰ و ۳۳۰ و ۳۳۶ و ۳۵۷ تعلیقه مصباح).

افتادگی و سقط: از جمله آسیب‌های حدیث در ناحیه لفظ، افتادگی بخشی از متن حدیث است. در حدیثی آمده است: «... اخْتَمَلَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ يُرِيدُ بِذَلِكَ أَنْ يُعْلِمَ قَوْمَهُ أَنَّهُ هُوَ الَّذِي يُخْفَفُ عَنْ ظَهْرِ رَسُولِ اللَّهِ مَا عَلِيهِ مِنَ الدَّيْنِ وَالْعِدَاتِ وَالْأَذَاءِ عَنْهُ مِنْ بَعْدِهِ...» در اینجا محتمل است که فعلی قبل از واژه «الاداء» افتاده باشد که متن ضمن معنای تصدی و تحمل است (صدق، ۱۴۰۳، ص ۳۵۲)، تعلیقه مصباح). وجه این احتمال آن است «من الدين والعادات» بیان برای «ما» است و الاداء نمی‌تواند عطف بر «الدين والعادات» باشد؛ بنابراین احتمال، فعلی پیش از این واژه بوده و در استنساخ حذف شده است. در حدیث زیر نیز افتادگی واژه دیده می‌شود: «... قَالَ أَبُو بَصِيرٍ جُعْلُتُ فِدَاكَ وَ أَئْنَا لَمْ يُلْقِ اللَّهُ بِذَنْبٍ أَوْعَدَ عَلَيْهِ النَّارَ فَقَالَ لَيْسَ هُوَ حَيْثُ تَدْهَبُ إِنَّمَا هُوَ مِنْ لَمْ يُلْقِ اللَّهُ بِذَنْبٍ أَوْعَدَ عَلَيْهِ النَّارَ وَ لَمْ يَتَبَّعْ حِنْهُ». در این حدیث نیز واژه «قلت» بعد از قال ابو بصیر افتاده است (صدق، ۱۴۰۳، ص ۳۸۱)، تعلیقه مصباح).

وجود خطا در متن: در حدیثی دیگر از امام صادق خطای در محاسبه اعداد در همه نسخه‌ها راه یافته است: «... الْأَلْفُ وَاحِدٌ وَ الْأَلْمُ ثَلَاثُونَ وَ الْمِائِمُ أَرْبَعُونَ وَ الصَّادُ تِسْعُونَ كَمْ مَعَكَ فَقَالَ الرَّجُلُ أَخَذَ وَ ثَلَاثُونَ وَ مِائَةً...» الف نمایانگر عدد یک، لام عدد ۳۰، میم عدد ۴۰ و صاد عدد ۹۰ و جمع آن ۱۶۱ می‌شود؛ درحالی که در نسخه‌های مختلف کتاب ۱۳۱ آمده و روشن است که از اشتباه کاتبان بوده است (صدق، ۱۴۰۳، ص ۲۸، تعلیقه مصباح).

وضع و جعل: گاه نیز شواهدی بر موضوع و مجعلو بودن حدیث دلالت می‌کند و انتساب آن را به معصوم خدشه‌دار می‌سازد. علامه مجلسی حدیثی از جامع الاخبار به صورت مرسله نقل کرده و خود در ذیل آن آورده که این حدیث از طریق اهل سنت نقل شده و من اعتمادی بدان ندارم. استاد نیز در نقد حدیث پس از بیان مرسله بودن، به خیالی بودن مطالب بیان شده در این حدیث اشاره کرده و آن را مخدوش دانسته‌اند (مجلسی، ۱۴۰۳، ج ۵۵، ص ۵۴). حدیث بیانگر خوبیختی یا شومی و نحوست روزها را نیز مصدق دیگری از احادیث موضوعه می‌توان دانست. این احادیث که در کتاب «السماء والعالم» بحار آمده است، در کتاب‌های معتبر نقل نشده و ساخته دست منجمان وابسته به دربارهای پادشاهان فارس و

می‌پندارد، همان را معيار فهم قرار داده و یا قرینه فهم احادیث دیگر قرار می‌دهد و پرداختن به راههای مرسوم در تشخیص سره یا ناسره بودن حدیث را نادرست می‌شمارد؛ مانند برخی اخباریان که همه احادیث کتب اربعه شیعه را صحیح و صادرشده از معصوم می‌دانند و پرداختن به دانش رجال و یا نقد متن را بی‌فایده و بلکه ناروا می‌شمارند (در این باره ر.ک: حرعاملی، ۱۴۰۹، ج ۳۰، ص ۲۴۹؛ استرآبادی و عاملی موسوی، ۱۴۲۶، ج ۱۳۱-۱۲۵، ص ۱۲۵).

لازمه پذیرش این سخن آن است که حدیث پژوه باید در نخستین قدم به کاوش در متون حدیثی پیردادز تا حدیث ناب به چنگ آورد و با شناسایی تحریفات و موضوعات، از حدیث‌نامها بگذرد و بپرهیزد در اینجا به بیان شواهدی از پژوهش‌های استاد مصباح که در تعلیقه‌های ایشان بر معانی الاخبار و بحار الانوار آمده، بسنده کرده و از استدلال و تقدیهای مربوطه در باب تحریف‌پذیری حدیث در می‌گذریم.

تصحیف الفاظ و عبارات حدیث، افتادگی از متن یا افزودگی به آن و نیز نقل به معنا شدن غیر معنا از جمله آسیب‌هایی است که ناشی از تحریف‌پذیری حدیث است. همچنین گاه در اعراب و چگونگی خوانش واژه‌ها تحریفاتی رخ داده است. بیان شواهد را از همین تغییرات در اعراب آغاز می‌کنیم.

تغییر اعراب: در حدیثی از امام حسن عسکری آمده است: «... وَ أَنَّكَ يَا عَلِيُّ وَصِيَّهُ حَقًا لَمْ يَبْثُتْ مُحَمَّدًا قَدَمًا [قَدَم] فِي مَكْرُمَةٍ إِلَّا وَطَلَّتْ عَلَى مَوْضِعِ قَدَمِهِ يَمْثُلُ مَكْرُمَتِهِ...» در این عبارت محمد باید مرفوع باشد؛ اما در همه نسخه‌های موجود کتاب به غلط منصوب آمده و محتمل است که کار نسخه‌برداران باشد (صدق، ۱۴۰۳، ج ۲۷، تعلیقه مصباح).

تصحیف الفاظ: در حدیث زیر واژه «شرج» به معنای شکاف به «شجر» تصحیف شده است: «وَ عَنْ أَبِي الطَّفْلِيِّ أَنَّ أَبَنَ الْكَوَافِ سَأَلَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ الْمَجَرَّةَ فَقَالَ هِيَ شَجَرُ السَّمَاءِ وَ مِنْهَا فُيَخْتَ أَبُوبُ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ ثُمَّ قَرَأَ فَقَتَّحَنَا أَبُوبَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ» (مجلسی، ۱۴۰۳، ج ۵۵، ص ۱۰۶، تعلیقه مصباح). در جایی دیگر تتكلموا به تتكلموا تصحیف شده است: «يُقُولُ صَنَاعَاجُوا وَ لَا تَتَكَلَّمُوا» و مقصود حدیث آن است که درمان و معالجه را رهان نکنید (مجلسی، ۱۴۰۳، ج ۵۹، ص ۷۱، تعلیقه مصباح). موارد دیگری نیز وجود دارد که به بیان نشانی آن بسنده می‌کنیم (ر.ک: مجلسی، ۱۴۰۳، ج ۵۸، ص ۲۶۰ و ۲۶۱؛ صدق، ۱۴۰۳، ج ۵۹، ص ۱۵۱ و ۱۵۲).

می‌کنند. در مقابل، زبان فنی یا علمی است که متخصصان حوزه‌های مختلف معارف بشری با آن سخن گفته و مطالب خود را تبیین می‌کنند. طبیعی است برای فهم این نوع سخن، باید به داشت مرتبط با آن آگاهی داشت. حدیث به طور غالب خطاب به ناس و عموم مردم است و به همین جهت از زبانی بهره می‌گیرد که بیشترین درجه امکان فهم را برای آنان میسر سازد؛ اگرچه ممکن است برداشت‌های عمیق‌تری نیز برتابد. با توجه به دیدگاه استاد مصباح درباره زبان دین، که هم آن را زبان عرفی می‌داند و هم در جایی که سخن از امور متعالی بوده، به تناسب از زبان‌های ویژه در بیان آن بهره برده است؛ براین اساس همه عناصر و ویژگی‌های زبان عقلاً در زبان حدیث وجود دارد؛ هم مفاهیم حقیقی و عرفی در آن آمده و هم مفاهیم نمادین. «به‌طور قطع، بسیاری از گزاره‌های دینی، بخصوص در مورد اسلام و متون اسلامی، همان زبان عرفی محاوره‌ای است که همه عقلاً در زندگی‌شان دارند؛ بدون اینکه هیچ تصرفی در آنها شده باشد. اما اگر گفتیم که در جایی از قرآن لفظی به صورت مجاز به کار رفته، معنایش این نیست که تمام قرآن مجاز است. مگر وقتی عقلایی عالم در جایی یک لفظ مجاز به کار می‌برند، معنایش این است که هرچه می‌گویند مجاز است؟ قریحه عقلایی در مقام خاصی اقتضا می‌کند که از لفظی به صورت مجاز استفاده شود؛ یعنی بر استفاده از مجاز محسناتی می‌بیند که آن را استعمال می‌کند و عقلایی هر قوم می‌فهمند که گاهی به کار بردن تعبیر مجازی رسالت از تعبیر حقیقی است. استفاده از مجاز عیب نیست، همچنان که استفاده از تشییه یا تمثیل عیب نیست. ما در عرف و زبان خود از اینها استفاده می‌نمیم و درست نیست که بگوییم در قرآن یا حدیث پیغمبر و امام نباید از آنها استفاده شود. وقتی قرآن می‌فرماید: «وَ لَا تَكُونُوا كَآلَى نَقَضَتْ غَرْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةِ أَنْكَاثَهَا» (نحل: ٩٢)؛ مانند آن ذنی نباشد که رشته‌های خود را پنهان کرد؛ این به معنای آن نیست که قرآن به زن خاصی اشاره دارد؛ بلکه این ضرب المثل است و در زبان عرفی هم می‌گویند: «فلانی رشته‌هاش را پنهان کرد» (مصطفی، ۱۳۷۵).

وجود رمز و اشاره در زبان حدیث: مقصود از زبان رمز و اشاره آن است که گوینده به عدم معمانگونه سخن بگوید، تا غیرآگاهان به رمز و سر او، بهره‌ای از آن نبرند و فقط افراد آگاه به رمز از آن باخبر شوند. بنابراین سخن رمزی برای غیرخواص مهمنم و معما خواهد بود. معصومان بنا به ضرورت، گاه در برخی سخنان خود از زبان رمز و اشاره بهره برده و از بیان آشکار مطلب خودداری کرده‌اند. دسته‌ای از

غیر آنان است (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۵۶ ص ۹۰، تعلیقه مصباح). نقل به معناشدن مغایر معنا: مقصود از نقل به معنا آن است که گزارشگر عین الفاظ گوینده را نقل نمی‌کند؛ بلکه مضمون آن را براساس برداشت خود بیان می‌کند. بحث از پدیده نقل به معنا در میان اصحاب اهل بیت^{۲۸} که روایان نخستین حدیث بوده‌اند، رواج داشته و در برخی احادیث هم گزارش شده است (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۲، ص ۱۶۵)؛ و نقل به معنا شدن بخشی از احادیث، مورد پذیرش همه حدیث‌پژوهان است. این کار اگر توسط روایان چیره‌دست و توانا در فهم کلام معصوم صورت گیرد، خلی در نقل پدیده نمی‌آید؛ اما اگر بی‌دقی شود و یا روای توانایی کافی در این کار نداشته باشد، مقصود گوینده منتقل نخواهد شد و به تحریف حدیث می‌انجامد. براین اساس مفسر حدیث باید به احتمال نقل به معنا شدن توجه کرده و احتمال تعییر و تحریف مقصود گوینده را از نظر دور ندارد. به باور استاد حدیث زیر از جمله نمونه‌های نقل به معناست: «اللَّهُ أَمْشَوْرُ عَنِ الْبَنِ عَبَّاسٍ قَالَ السَّحَابَ أَلْأَسْوَدُ فِيهِ الْمَطْرُ وَ الْأَيْضُ فِيهِ النَّدَى وَ هُوَ الَّذِي يُضَعِّفُ الشَّمَار». عین الفاظ این حدیث در کتاب مصدر (الدرالمنتور) وجود ندارد؛ اما بیان‌های مشابه آن دیده می‌شود، در این صورت گمان می‌رود علامه مجلسی آن را نقل به معنا کرده است (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۵۶ ص ۳۸۷، تعلیقه مصباح).

۵. زبان حدیث

مقصود از زبان حدیث در این بحث، وصف عربی بودن یا لهجه خاصی از این زبان نیست. روشن است که زبان حدیث به این معنا، تأثیری در بحث نخواهد گذاشت و همانند دیگر زبان‌ها از قواعد دستوری ویژه خود برخوردار است و مفسر حدیث باید خود را ملزم به رعایت قواعد زبان متن بداند. مقصود ما از مباحث مبنایی در باب زبان حدیث، چیستی زبان حدیث از قبیل عرفی بودن در برابر فنی و علمی بودن، معرفت‌بخشی در برابر نماد یا اسطوره بودن و چگونگی بیان مطالب از قبیل سادگی در برابر ژرف‌داشتن و مانند آن است. زبان عرفی و برخوردار از مفاهیم نمادین: از جمله مبانی فهم حدیث که از آثار استاد مصباح قبل استفاده است، عرفی بودن زبان حدیث در عین برخورداری از جلوه‌هایی از زبان نمادین است. مقصود از عرفی بودن، آن است که کاربرد واژگان و اصطلاحات در زبان حدیث به همان معانی است که در میان مخاطبان وجود دارد و با آن گفت‌وگو

مخاطبه با زبان عرف نبوده است. در حدیث قدسی مراجح خطاب به پیامبر ﷺ آمده است: «يا احمد عجبت من ثلاثة عبيد عبد دخل في الصلوة وهو يعلم الى من يرفع يديه وقدام من هو وهو يعنـ...» کسی که به خدا اعتقاد دارد و می‌داند در برابر خدا ایستاده، بی‌اعتنای او زشت و ناشایست است و خداوند از او تعجب می‌کند که چرا توجه ندارد. تعجب، همانند ترس و اندوه و دیگر احساسات، ویره موجودات مادی است و خداوند منزه است از اینکه از چیزی تعجب کند یا بترسد یا اندوه‌گین شود و اگر خداوند این تعابیر را در باره خود به کار برده، خواسته است به زبان ما سخن گفته باشد (صبحاً، ص ۱۳۹۰، الف، ۸۳).

نظیر و شیبیه برای آن نجست؛ زیرا گوینده در این گونه موارد قصد منحصر کردن نداشته و محض نمونه‌گویی مصدقی از مصادیق را آورده است و در این صورت می‌توان مصادیق و نمونه‌های دیگری نیز برای آن یافت. امام صادق در حدیث زیر نمونه‌ای از سخنی را که مصدق شکایت – از خدای متعال و مقدرات او – است، بیان کرده‌اند: «عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَيْسَتِ الشَّكَايَةُ أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ مَرْضُطُ الْبَارِحةَ أَوْ وُعِكْتُ الْبَارِحةَ وَلَكِنَّ الشَّكَايَةُ أَنْ يَقُولَ لِيَلِيتُ بِمَا لَمْ يُتَشَّلِّ بِهِ أَحَدٌ». استاد مصباح در این باره با اشارتی کوتاه توجه داده‌اند که این، از باب مثال است (صدق، ص ۱۴۰۳، ق، ۲۵۳)، تعلیقه مصباح، یعنی مانع نیست که دهان نمونه دیگر از شکایت نیز با عبارات دیگر وجود داشته باشد. همچنین در حدیثی دیگر آیتی که معنای عامی دارد، به یکی از مصادیق آن معنای عام معنا شده است. «عَنْ أَبِي جَعْفَرِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلَى الْبَاقِرِ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى - فَقِرُوْا إِلَيْهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ تَذَبِّرُ مُبِينٌ قَالَ حُجُوا إِلَيْهِ اِمَامُ بَاقِرٍ» فرمان به فرار بهسوی خدا را به حج گذاردن تفسیر کرده‌اند. استاد راز بیان این معنا را تناسب آن با فهم مخاطب برشمرده است (صدق، ص ۱۴۰۳، ق، ۲۲۲، تعلیقه مصباح). یعنی آیه معنای دیگری نیز دارد و می‌توان فهم برتری از آن ارائه داد یا مصادیق مهم‌تری برای آن بیان کرد، ولی به جهت سطح درک راوی به همین معنا بسته شده و نکته بالاتری برای او بیان نکرده‌اند.

مثل یا تمثیلی بودن: گاه مجموعه کلام به قصد دیگری غیر از آنچه در ظاهر به تظر می‌آید، ایجاد شده و الفاظ و عبارات، تمثیلی از مطلبی دیگرند. تمثیل غیر از چندمعنایی و ظاهر و باطن داشتن کلام است؛ زیرا در چندمعنایی و یا در باطن داشتن، معنای ظاهر نفی نمی‌شود؛ بلکه بر آن تأکید شده و فراتر از آن، معنا یا معنای دیگری نیز از آن اراده و فهم می‌شود (طباطبائی، ۱۴۳۰، ق، ج ۳، ص ۶۴). اما در تمثیل، مقصود گوینده ظاهر کلام نیست؛ ولی به دلیل اینکه غیر از آن، راه دیگری برای تفہیم به مخاطب وجود ندارد، از این زبان استفاده می‌شود. در بخشی از حدیثی از امیر مؤمنان علی آمده است که خورشید پس از غروب، زمانی که به پایان مسیر خویش به اعمق عرش الهی می‌رسد، برای خداوند سجده می‌کند. استاد این بیان را تمثیلی از چگونگی فرمابنی خورشید از امر خداوند می‌شمارد و شاید اینکه این سجده را پس از مغرب دانسته، برای رعایت فهم عموم مردم است که با حالی که از خورشید می‌بینند، پذیرش سجده خورشید برای آنان دشوار است؛ ولی پس از غروب و پنهان شدن،

غیبی؛ تا آنکه مردم به جهان غیب توجه کنند، ولی این به معنای آن نیست که دلیل منجمان برای کسوف و خسوف نادرست باشد. آنچه آنان گفته‌اند سبب عادی کسوف و خسوف است و می‌توان به عوامل خارق عادت نیز باور داشت و در کنار آن به سبب دیگری نیز قابل شد؛ چنان که دیدگاه داشمندان طبیعی در سببیت آتش برای حرارت و سوزاندن، با سرد شدن آن برای حضرت ابراهیم نقض نمی‌شود؛ زیرا اسباب گاه با سببی قوی‌تر و یا با مانع پنهان مواجه می‌شوند و اثرگذاری خود را از دست می‌دهند (مجلسی، ۱۴۰۳، ق، ج ۵۵، ص ۱۴۸)، تعلیقه مصباح، علامه مجلسی حمل این گونه احادیث بر استعاره را پذیرفته و فرموده است: این تأویل برای یکی از براهمه هند گفته شد و او به تأویل گر گفت از دو حال خارج نیست؛ یا مقصود صاحب شریعت تو این معنا نیست که وای بر تو که بر او جرئت کرده و چنین چیزی که مقصود او نیست، بدو نسبت داده‌ای؛ یا مقصود او همین است، ولی از روی مصلحتی به آن تصریح نکرده است؛ باز هم بدا به حال تو که هتك سر او کرده و مقصودش را بر ناالهان بازگفته‌ای! استاد در نقد کلام هندی آورده است: این سخن خالی از مناقشه نیست؛ زیرا قصور فهم مردم موجب کتمان حقایق حتی از خواص و مستعدین نمی‌گردد. آری فقط برای کسانی که ظرفیت ندارند، نباید بازگفت (مجلسی، ۱۴۰۳، ق، ج ۵۵، ص ۱۵۴)، تعلیقه مصباح. حمل بر مجاز تا زمانی که امکان حقيقة تلقی کردن کلام باشد، نارواست؛ گاه ممکن است حدیثی حمل بر مجاز گردد، ولی مقصود گوینده مجاز نباشد. به عنوان مثال، فخر رازی با نقل کلام قاضی، احادیثی را که فرمان به لوح و قلم در آنها آمده، حمل بر مجاز کرده است و علامه مجلسی سخن او را گزارش کرده است: «... ان أول ما خلق الله القلم فقال اكتب القدر فكتب ما هو كائن إلى يوم القيمة وإنما يجري الناس على أمر قد فرغ منه. قال القاضي هذا الخبر يجب حمله على المجاز لأن القلم الذي هو آلة مخصوصة في الكتابة لا يجوز أن يكون حيا عاقلا ففيه وإنما في إن الجمع بين كونه حيوانا مكلفا وبين كونه آلة الكتابة محال...». استاد مصباح در این باره می‌نویسد: «بنابراین که قلم، مجرد از ماده باشد، این اشکال وارد نیست؛ زیرا تجرد از عقل و حیات جدایی ناپذیر است» (مجلسی، ۱۴۰۳، ق، ج ۵۴، ص ۳۶۲، تعلیقه مصباح).

مثال بودن: گاه مطالب مطرح شده در حدیث از باب مثال بوده و نمی‌توان با جزم‌اندیشی همان مصدق بیان شده را معیار قرار داد و

کرده و در آن از رکود خورشید در روزهای هفته بجز جمعه نکاتی آمده و کوتاه‌تر بودن جمعه از دیگر روزها را در همین مطلب تعلیل کرده است: «الْكَافِي، عَنْ عَلَىٰ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَخِيهِ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ تَرِيْعَ عَنِ الرَّضَا قَالَ: قُلْتُ لَهُ بَلَغْتِي أَنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَقْصَرُ الْأَيَامِ قَالَ كَذَلِكَ هُوَ قُلْتُ جُلْتُ فِدَاكَ كَيْفَ ذَلِكَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَجْمِعُ أَرْوَاحَ الْمُشْرِكِينَ تَحْتَ عَيْنِ الشَّمْسِ فَإِذَا رَكَدَتِ الشَّمْسُ عَذَّبَ اللَّهُ أَرْوَاحَ الْمُشْرِكِينَ بِرُوكُودِ الشَّمْسِ سَاعَةً فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ لَا يَكُونُ لِلشَّمْسِ رُوكُودٌ رَفَعَ اللَّهُ عَنْهُمُ الْعَذَابَ لِفَضْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَلَا يَكُونُ لِلشَّمْسِ رُوكُودٌ».

استاد در تعلیقه بر این حدیث می‌نویسد: این حدیث و احادیث همگون با آن از اخبار متشابه است و علامه مجلسی نیز از جهات متعددی آن را مشکل دانسته و نکاتی در رفع اشکالات آن بیان کرده است. شاید نزدیکترین وجه در تبیین رکود خورشید آن است که زمانی که خورشید به وسط آسمان می‌رسد، گردش آن بر حسب ظاهر کند می‌نماید؛ حتی گویا به نظر می‌آید که ایستاده و حرکتی ندارد. درباره معنای کوتاهی روز جمعه نیز این معنا گفتنی است که جمعه روز عید و استراحت است؛ زمانی که در خوشی و راحتی می‌گذرد، کوتاه شمرده می‌شود. ارواح کفار هم که براساس این احادیث در این روز عذاب نمی‌شوند، برایشان زمان کوتاهی است؛ همان‌گونه که سایر ایام که عذاب می‌شوند، برایشان به‌غاای طولانی است (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۵۵ ص ۱۶۴، تعلیقه مصباح).

۶. هدایت‌گری گوینده حدیث

پیامبر^ص برای برانگیختن معرفت فطری مردم به خدا و آموختن سبک زندگی پاکیزه‌ای که آنان را به خدا می‌رساند، آمده است و هدف همه سخنان او نیز در همین نکته خلاصه می‌شود. موصومان جانشین ایشان نیز بر همان شأن بوده، اهداف ایشان را دنبال می‌کنند. از سوی دیگر، گاه در میان احادیث، مطالبی دیده می‌شود که مربوط به پدیده‌های طبیعی است که در ظاهر با شأن هدایت تشریعی موصومان مرتبط نیست و هدف، آموزش دانش‌های طبیعی نیست. در این‌گونه احادیث، اگرچه موصومان گاه علل و عوامل طبیعی و سازوکار خارجی پدیده‌ها را بیان کرده‌اند؛ اما این روش فرآگیر نبوده، بلکه اغلب با توجه دادن به علل فرامادی، یعنی خدای متعال و اسماء و صفات او، به گونه‌ای مردم را با خدا و دیگر امور غیبی آشنا می‌کردد؛ نه آنکه

آسان می‌پندارد. تعبیر «مرز اعمق عرش» نیز در ظاهر از تسمه تمثیل است و مراد از آن نقطه خاصی نیست. علامه مجلسی نیز در ذیل یکی از احادیث این باب، نکاتی در متن بخارا اشاره آورده که خورشید همواره (نه فقط بعد از غروب) در زیر عرش الهی خاضع و ساجد است (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۵۵ ص ۱۶۲، تعلیقه مصباح). همچنین در حدیث دیگر از پیامبر^ص این سجده به خورشید و ماه نسبت داده شده است؛ که بر فرض صدور حدیث، تمثیلی از انقياد و رام بودن آن دو نسبت به فرمان خداوند است، و اینکه نور خورشید به تدریج از مبدأ وجودی عالی و مصدری ربانی که عرش است، بر او افاضه می‌گردد و چنان‌که مردم لباس می‌پوشند بسان حلالی بر او پوشانده می‌شود. همچنین این حدیث اشاره دارد به اینکه دیگر موجودات هم بهره وجودی خود را در هر لحظه از مبادی عالی وجود دریافت کرده و این بهره، اصلی نیست؛ بلکه عاریتی است و در سرآمد خود بازگردانده می‌شود و برای گرفتن آن کافی است که در لحظه بعدی افاضه نگردد؛ همان‌گونه که نور خورشید و ستارگان در آینده، گرفته شده و لباسی بدانان نمی‌پوشانند و تیره و مات خواهند شد. استاد در ذیل این حدیث پرسش و پاسخی مطرح کرده‌اند که راز بیان نکردن حالات مختلف خورشید و ماه از جمله طلوع و غروب آن دو چیست؟ پاسخ آن است که توضیح واقع امر در باب خورشید و ماه و مانند آن، تکیه بر مقدمات علمی و شرایط ذهنی‌ای دارد که بدون آن تفهیم این امور، ممکن نمی‌گردد و روشن است که این مقدمات و شرایط در آن زمان برای مردم فراهم نبوده و هدف پیامبر^ص و امامان^ع در بیان پدیده‌های تکوینی هدایت انسان به‌سوی خدا و شناخت نامها و ویژگی‌های او از راه شناخت آیات آفاقی و انفسی‌اش بوده است؛ و گرنه آموزش مطالب طبیعی و نجومی از شئون پیامبر و امام نیست (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۵۵ ص ۱۶۵، تعلیقه مصباح).

وجود محکم و متشابه: از جمله ویژگی‌های زبان آن است که با وجود امکان بیان مطالب به‌طور روشن و شفاف، می‌توان به‌صورت متشابه و غیرشفاف ارائه کرد. این ویژگی در همه زبان‌ها دیده می‌شود و عوامل متعددی نیز برای متشابه شدن سخن بیان کرده‌اند (مصباح، ۱۳۸۹الف، ص ۲۱۰). احادیث موصومان نیز از این قاعده مستثنی نیستند و شماری از آنها برای مخاطبان متشابه است؛ حال یا از ابتدا بنا به مصالحی متشابه گفته شده و یا با گذشت زمان و از بین رفتگان قرایب و فضای صدور، از روشنی و شفافیت افتاده و متشابه شده است. از جمله احادیث متشابه، حدیثی است که علامه مجلسی از روضه کافی نقل

دارد، بیان کرده است. او می‌نویسد اینکه امام فرمود: ذکروا؛ گفته‌اند و یقال؛ گفته‌می‌شود بدان دلیل است که عادت امام در زمان تقيه از مخالفان و عame این بود و گاهی هم می‌فرمود: پدرم چنین می‌فرمود و گاه می‌گفت: از پیامبر چنین روایت شده است. علامه مجلسی خود طرفداری مأمون از منجمان را دلیل تقيه امام در این سخن دانسته است. استاد مصباح در ذیل این جمله حدیث: «و یقال ان الله بعث النجم الذي يقال له المشتری...» می‌نویسد: امام در ظاهر به خاطر مصلحتی این جمله را فرموده است نه برای تأیید درستی آن (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۵۵، ص ۲۴۵، تعلیقه مصباح). در همین باب حدیث دیگری از معلی بن خنیس از امام صادق آمده و نکته‌ای را که درباره مشتری در این حدیث گفته شده، بازگو کرده است. علامه مجلسی در ذیل حدیث سخنی از تقيه نگفته و بر فرض صدور حدیث، توجیهی برای آن بیان کرده است؛ اما استاد مصباح با اشاره به حدیث قبلی می‌نویسد: «بر فرض صدور حدیث، احتمال می‌رود امام بنا به مصلحتی این داستان را از قول دیگران حکایت کرده و برخی راویان گمان برده‌اند که بیان واقع است و به نقل آن پرداخته‌اند. مؤید این احتمال حدیث امام رضا است که فرمود: «اصل این دانش از خدای متعال است و گفته می‌شود...» (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۵۵، ص ۲۷۱، تعلیقه مصباح).

توجه به دانش و ظرفیت مخاطب: ویژگی‌های مخاطب حدیث که در بحث ما راوی مستقیم از معصوم است، در نحوه صدور حدیث و فهم آن اثرگذار است. ممکن است گوینده با شناختی که از مخاطب خود دارد، به گونه‌ای سخن گوید که اگر به جای او فرد دیگری می‌بود و اوصاف دیگری داشت، به گونه‌ای دیگر بگوید. این ویژگی‌ها گاه به آکاهی مخاطب نسبت به موضوع سخن، مرتبط است و گاه به سطح درک و یا باورهای او بستگی دارد. در اینجا به دو مصداق از این مبنا اشاره می‌کنیم.

حضور ذهن و آکاهی مخاطب به موضوع: در حدیثی از امامان باقر و صادق که درباره نصاب‌های زکات شتر است، با اعتماد به فهم راوی، از بیان صریح بعضی تعبیرها صرف‌نظر شده است: «عَنْ أَبِي جعْفَرٍ رَأَوْيَ، أَنَّ رَجُلًا فِي صَدَقَةِ الْأَيَلِ فِي كُلِّ خَمْسٍ شَاهٌ إِلَى أَنْ تَبَلُّغَ خَمْسَةً وَعِشْرِينَ فَإِذَا بَلَغَتْ دَلِكَ فَبَيْهَا إِنَّهُ مَحَاضِرٌ ثُمَّ يَسِّرُ فِيهَا شَاءٌ حَتَّى تَبَلُّغَ خَمْسَةً وَثَلَاثِينَ فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسَةً وَثَلَاثِينَ فَبَيْهَا إِنَّهُ لَبُونٌ...». در این حدیث به جای «فَإِذَا بلغت» باید «فَإِذَا زادت» باشد؛ زیرا

بخواهد حقیقت آن پدیده و سازوکار مادی آن را بیان کنند؛ زیرا آموزش مطلب طبیعی و نجومی از شأن پیامبر و امام نیست و راه ویژه خود دارد و در طول تاریخ انسان‌ها در این وادی تلاش کرده و روز به روز بر دانش خود افزوده‌اند. بنابراین مخاطب حدیث نباید توقع داشته باشد که همه نکات بیان شده در احادیث مربوط به پدیده‌های این جهانی، بیانگر علل و عوامل طبیعی آن پدیده‌ها باشد (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۵۵، ص ۱۴۵ و ۱۴۶، تعلیقه مصباح).

حکیمانگی و مصلحت‌اندیشی: از جمله مهم‌ترین مبانی مربوط به گوینده حدیث، آن است که بر حسب نیاز مخاطب و بنا به مقتضیات زمان و مکان سخن گفته است؛ یعنی گاه مصلحت گوینده یا مخاطب یا جامعه اسلامی اقتضا کرده تا از بیان واقع پرهیز گردد، یا مطلب واقعی در لفظه گفته شود و یا فقط اندکی بازگو شود و همه مطلب بیان نشود. زمانی که احتمال گمراهی و عدم تحمل و پذیرش مخاطب وجود دارد یا زمانی که احتمال از میان رفتن جان و مال مؤمنی باشد و بیان صریح حق منجر به منازعات اجتماعی گردد، مصلحت ایجاب می‌کند از بیان حقیقت صرف‌نظر شود تا شرایط بیان آن فراهم آید. پذیرش این مبنا مستلزم آن است که در مسیر فهم کوشش بیشتری شود تا این گونه مواردی که یاد شد، از دیگر احادیثی که در شرایط عادی صادر شده و محظوظی در بیان حقیقت نبوده، بازشناخته شود و مقصود واقعی گوینده روشن گردد (مصطفی، ۱۳۹۵، ص ۱۶۸). در اینجا نمونه‌ای از احادیث صادرشده در شرایط یادشده را مرور می‌کنیم. ریان بن صلت از امام رضا حدیث زیر را درباره علم نجوم نقل کرده است. «عَنِ الرَّیَانِ بْنِ الصَّلْتِ وَذَكَرَ اجْمَاعَ الْعُلَمَاءِ بِحَضُورِ الْمَأْمُونِ وَظُلْهُورِ حُجَّتِهِ عَلَى جَمِيعِ الْعُلَمَاءِ وَحُضُورِ الصَّبَاحِ بْنِ نَصِيرِ الْهِنْدِيِّ عِنْ مَوْلَانَا الرَّضَا وَسُؤَالَهُ عَنْ مَسَائِلَ كَثِيرَةٍ مِنْهَا سُؤَالُهُ عَنْ عِلْمِ النَّجُومِ قَالَ مَا هَذَا لَظْهُرُهُ هُوَ عِلْمٌ فِي أَصْلٍ صَحِيحٍ ذَكَرُوا أَنَّ أَوَّلَ مَنْ تَكَلَّمَ فِي النَّجُومِ إِدْرِيسٌ وَكَانَ ذُو الْقَرْبَانِ بِهَا مَاهِرًا وَأَصْلَلَ هَذَا الْبَلْمِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَيُقَالُ إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ النَّجُومَ الَّذِي يُقَالُ لُهُ الْمُشْتَرِي إِلَى الْأَرْضِ فِي صُورَةِ رَجُلٍ فَاتَّى بِلَدَ الْعَجَمِ فَعَلَمُهُمْ فِي حَدِيثِ طَوِيلٍ فَلَمْ يَسْتَكْمِلُوا ذَلِكَ فَاتَّى بِلَدَ الْهِنْدِ فَعَلَمَ رَجُلًا مِنْهُمْ قَمِنْ هُنَاكَ صَارَ عِلْمُ النَّجُومِ بِهَا وَقَدْ قَالَ قَوْمٌ هُوَ عِلْمٌ مِنْ عِلْمِ الْأَنْبِيَاءِ خُصُّوا بِهِ لِأَسْبَابٍ شَتَّى فَلَمْ يَسْتَدِرِكِ الْمُنَجِّمُونَ الْدِقِيقَ مِنْهَا فَشَانُوا الْحَقَّ بِالْكَذِبِ». علامه مجلسی به دنبال نقل حدیث از شیخ صدوق، دیدگاه ایشان را درباره شواهدی که در این حدیث بر جهت صدور دلالت

او از متن تأثیر بگذارد. اثرگذاری پیش‌فرض‌ها در صورتی که خود مستند به دلایل عقلی و نقلی باشد، معتبر است؛ اما اگر برگرفته از آرای نادرست و خواسته‌های نفسانی باشد، به یقین مصدقی از تفسیر به رأی خواهد شد؛ همان‌گونه که جبرگرایان اشعری آیات و احادیث زیادی را براساس پیش‌فرض‌های نادرست خود تفسیر کرده و از فهم درست متون دینی محروم شده‌اند. استاد در ذیل، به یکی از پیش‌فرض‌های کلامی که در سخن امام رضا آمده و در فهم آن مؤثر است، اشاره می‌کند: «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَوْنَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ مَنْ يَقُولُ بِلْ يَدَاهُ مَسْبُوتَنَ فَقُلْتُ لَهُ يَدَانِ هَكَذَا وَ أَشَرْتُ يَيْدِي إِلَى يَدِيْهِ قَالَ لَأُوكَانَ هَكَذَا لَكَانَ مَخْلُوقًا»؛ اثبات دست یا غیر آن برای خدا، زائد بر ذات بسیط او، به‌هر شکلی باشد، اثبات وصفی است از اوصاف آفریدگان، از آن جهت که مخلوق اوست؛ زیرا مستلزم آن است که او نیازمند به آن باشد. بنابراین مقصود از این‌گونه سخنان که در شرع آمده، اموری است که به صفت خدا باز می‌گردد؛ همان‌گونه که در حدیث محمدبن مسلم آمده است (صدقه، ۱۴۰۳ق، ص۱۸)، تعلیقه مصباح). حدیث محمدبن مسلم به این شرح است: «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَوْنَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ مَنْ يَقُولُ بِلْ يَدَاهُ مَسْبُوتَنَ لِمَا خَلَقْتُ لِيْهِ» (ذاریات: ۷۵)؛ «فَقَالَ يَا إِلَيْسِ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدْ لِمَا خَلَقْتُ لِيْهِ» (ص: ۱۷)؛ «وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ مَا تَرَدَّدْتُ فِي الْيَدِ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ الْقُوَّةُ وَ النَّمْمَةُ قَالَ وَ اذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ دَائِلَيْدِ» (ص: ۲۲)؛ «أَيُّ بِقُوَّةٍ وَ قَالَ وَ أَيَّدُهُمْ بِرُوحٍ مِنْهُ» (مجادله: ۲۲)؛ «أَيُّ قَوَّاهُمْ وَ يُقَالُ لِفُلَانٍ عِنْدِي يَدُ بَيْضَاءِ أَيُّ يَعْمَمَةً» (صدقه، ۱۴۰۳ق، ص۱۶). مقصود آن است که این‌گونه تعبیرات اشاره به اوصاف خدا دارد که عین ذات اوست، نه آنکه زائد بر ذات و در نتیجه خود، مخلوق خدا باشد، تا تالی فاسد نیازمندی خدا بدان لازم آید.

نمونه دیگری از این تأثیر را می‌توان در فهم حدیث زیر جست‌وجو کرد: «فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ مَا تَرَدَّدْتُ فِي شَيْءٍ أَنَا فَاعِلُ كَتَرَدَدِي فِي مَوْتِ عَبْدِي الْمُؤْمِنِ إِنِّي لَأَحِبُّ إِلَيَّاهُ وَ يَكْرَهُ الْمَوْتَ فَأَصْرِفُهُ عَنْهُ وَ إِنَّهُ لَيَدْعُونِي فَأَجِيْهُ وَ إِنَّهُ لَيَسْأَلُنِي فَأَعْطِيهِ وَ لَوْ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا إِلَّا وَاجَدُ مِنْ عَبْدِي مُؤْمِنٌ لَاسْتَغْتَيْتُ بِهِ عَنْ جَمِيعِ خَلْقِي وَ لَجَعْلُتُ لَهُ مِنْ إِيمَانِهِ أَنْسًا لَا يَسْتُوْحِشُ إِلَى أَحَدٍ» (کلبی، ۱۴۰۷ق، ج ۲، ص ۲۴۶). «تردد» به معنای شک و دو dalle است؛ و محل است که خداوند به چیزی شک و تردید داشته باشد. از این‌رو، باید تردد خداوند در روایت و دعا به‌گونه‌ای توجیه شود که

مشهور بین اصحاب امامیه آن است که زکات بیست و پنج شتر، پنج گوسفند است و وقتی فراتر از آن رفت، وارد نصاب بعدی شده و مقدار زکات نیز افزوده می‌شود. در اینجا محتمل است که امام با اتکای به فهم راوی از بیان آن صرف‌نظر کرده باشند؛ زیرا راویان بی‌واسطه این حدیث، یعنی زراره، محمدبن مسلم، ابوصیر، بربد عجلی و فضیل، همه از فقهاء و بزرگان اصحاب بوده‌اند و اجماع عالمان مسلمان آن است که برای انتقال به نصاب بعدی، دست کم باید یکی بر تعداد قبلی افزوده شود. بنابراین مقصود از «فاذًا بالغت» در اینجا «فاذًا زادت» خواهد بود. مؤید این مطلب آن است که برای نود شتر و صد و بیست شتر «حقین» گفته شده و معلوم است که برای دو نصاب، یک مقدار تعیین نمی‌شود (صدقه، ۱۴۰۳ق، ص ۳۲۷، تعلیقه مصباح).

صرف‌نظر از رعایت افق فهم عموم مردم در بیانات قرآنی و حدیثی و پرهیز از بیان مطالب برتر از سطح درک آنان (مصباح، ۱۳۹۳ق، ج ۱، ص ۴۸۳) راویان و اصحاب معصومان در درک و فهم و ملکات اخلاقی و تقویاً تفاوت داشته و همه در یک سطح نبوده‌اند. بدین لحاظ سخن گفتن معصوم با هریک، بنا به مقتضای طرفیت علمی و نفسانی او بوده و در نتیجه نوع احادیث برخی راویان با دیگران متفاوت شده است. استاد مصباح از برخی بزرگان معاصر نقل کرده که احادیث جابرین بزید جفی با احادیث دیگر اصحاب متفاوت است و نکته‌های لیطف‌تر و عمیق‌تری دارد (مصباح، ۱۳۹۳الف، ص ۳۰). افزون بر اینکه به‌دلیل نبودن طرفیت کافی در افراد، جابر اجازه نداشته ده‌ها هزار حدیث از احادیث را که از معصومان شنیده بود، برای کسی بگوید و هرگز کسی حتی یک حدیث از آن احادیث را از او نشنیده است (مصباح، ۱۳۹۳ق، ص ۲۹؛ طوسی، ۱۴۰۹ق، ص ۳۴۲ و ۳۴۳). در بحث از زبان حدیث، نمونه‌ای از توجه به طرفیت افراد در بیان مطالب و دلسوزی معصوم نسبت به مخاطب بیان کردیم (درک: صدقه، ۱۴۰۳ق، ص ۲۲۲؛ مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۵۵، ص ۱۴۵)، تعلیقه مصباح). سخن معصومان آن گاه که خطاب به مردم نباشد، قید و بند سطح درک آنان، در آن دیده نمی‌شود و آنچه در دل داشته، بیان کرده‌اند. بنابراین مناجات‌های معصومان با خدای متعال فراعری و از جمله سخنانی است که از اندازه فهم عامه مردم برتر است (مصباح، ۱۳۷۹، ص ۶۴).

اثرگذاری پیش‌فرض‌ها: مفسر حدیث پیش از بررسی و تحلیل متن حدیث، دارای باورهایی است که هریک از آنها می‌تواند در فهم

پیش‌دانسته‌ها و گرایش‌ها، اگر فهم‌کننده متن بکوشد تا به قدر می‌سوز ذهن خود را خالی کند و صرف نظر از دانش یا گرایش خود، به متن نظر کند (مصطفی، ۱۳۹۲، ص ۱۳۶؛ همو، ۱۷۰؛ همچو، ۱۳۹۴)، در ص ۶۷ همو، ۱۳۹۴، ب، ص ۶۷؛ همو، ۱۳۸۹، ج، ص ۱۸۲)، در این صورت تا حد زیادی می‌تواند از تعلق خاطرهای و نیز از دانسته‌های اثرگذار خود بر فهم متن بکاهد و به فهم صحیح نزدیک شود. نمونه‌ای این اثرپذیری را می‌توان در فهم متون حدیثی دید که عالمان مسلمان با گرایش‌های مختلف عرفانی یا فلسفی یا تاریخی، فهم‌های متفاوتی از متون دینی از جمله برخی احادیث دارند؛ و این نیست جز دخیل شدن دانش یا گرایش آنان در مسیر کشف معنای حدیث. علامه مجلسی در ذیل حدیثی که درباره انواعی از فرشتگان خدا در کرات مختلف سخن می‌گوید، خلاصه‌ای از دیدگاه دانشمندی غیرمسلمان به نام بلیناس را در تأیید برداشت خود از حدیث، آورده است. استاد مصباح این نقل و استشهاد به کلام بلیناس را برنتافته و بر این باور است که این نظریه بر پایه فرضیه افلاک ۹۹ گانه‌بنا شده که ناسازگار با عقل و نقل است و راز استشهاد عالمه مجلسی به آن، ظهور سخن بلیناس در جسمانی بودن فرشتگان و موکل بودن برخی از آنان بر موجودات زمینی است که در احادیث نیز به این نکات اشاره شده است. مقصود آن است که گرایش عالمه مجلسی به جسمانی بودن فرشتگان که از ظاهر برخی احادیث برمری آید، سبب استشهاد ایشان به این کلام شده است (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۵، ص ۲۴۴، تعلیقه مصباح).

نتیجه‌گیری

با کاوش در پژوهش‌های حدیثی آیت‌الله مصباح به شواهدی از اثرگذاری برخی از مبانی فهم در دریافت‌های ایشان از حدیث دست یافته‌یم، برخی از این شواهد مربوط به موجودیت حدیث و برخی دیگر مربوط به چیستی و ویژگی‌های زبان حدیث و نیز ویژگی‌های هریک از گوینده و مخاطب حدیث... است. از نمونه‌هایی که گذشت، تأثیر این مبانی در شرح و تفسیر احادیث معصومان روش‌شده؛ به گونه‌ای که اگر فهم‌مندۀ حدیث، مبنای غیر از آنچه بیان شد، داشته باشد؛ فهمی متفاوت به بار خواهد آورد. اگرچه در این سیر گذرا، بنای استقصای همه مبانی نبود؛ ولی کوشش آن بود که به مهمترین مبنایها که در آثار استاد دیده شد، به نوعی مورد توجه قرار گرفته و اشاره شود.

معنای دولی و شک ندهد. بزرگان درباره تردد خداوند در برخی از روایات توجیه‌هایی کرده‌اند. حاصل آنکه تردد خداوند در جایی متصور است که مصلحت فعل با مصلحت ترک مساوی است. از این جهت، هیچ‌یک از فعل و ترک بر دیگری برتری ندارد. تردید خداوند درباره قبض روح مؤمن بدین معناست که مصلحت قبض روح مؤمن و لقای او با خداوند، مساوی با مصلحت زنده داشتن و تداوم زندگی است. البته مؤمن از آن‌روی دوست دارد زنده بماند که بیشتر به خداوند تقرب جوید و مراحل تعالی و کمال بیشتری را طی کند؛ و گرنه مرگ را نیز از آن جنبه که دیدار با خداست، دوست می‌دارد. اما سرانجام خداوند میل و خواست بندۀ مؤمن را بر خواست خود مقدم می‌دارد و مرگ را از او دور می‌سازد. بنابر برخی روایات، چهار شدن به بیماری‌ها و ضعف در دوران پیری برای آن است که انسان کم‌کم از دنیا دل بکند و بفهمد که دنیا ماندگار نیست و نباید به آن دل بست، و به مرگ راضی شود (مصطفی، ج ۱، ص ۳۰).

اثرگذاری پیش‌دانسته‌ها و علایق: از جمله اموری که فی‌الجمله در فهم مؤثر است، دانش‌ها و گرایش‌هایی است که مفسر پیش از مواجهه با متن دارد. برخی از این پیش‌دانسته‌ها، ابزاری است. مقصود از پیش‌دانسته ابزاری، آن دسته از دانش‌هایی است که برای فهم متن تدوین شده و در کشف روش‌مند مفاد آن به طور مستقیم و یا غیرمستقیم اثرگذار هستند و در صورتی که نزد اغلب صاحب‌نظران، آن دانش‌ها مقبول و متفق‌عليه باشند، زمینه فهم صحیح متن را پدید می‌آورند؛ از جمله دانش ادبیات عربی نقش بسیاری در فهم حدیث دارد و «بسیاری از اشتباهاتی که در فهم حدیث و روایت رخدید می‌دهد به ضعف در ادبیات بازمی‌گردد» (مصطفی، ج ۱، ۱۳۹۱، ص ۱۶۰). افرون بر این، علوم دیگری مانند رجال و درایه و فقه و فلسفه و علوم تجربی می‌توانند بر فهم اثرگذار باشند (مصطفی، ۱۳۹۷، ص ۱۳۹۴ و ۱۳۹۰ و ۲۰۱۳ و ۲۹۲؛ همو، ۱۳۹۳، ب، ج ۲، ص ۲۱۸ و ۲۳۲؛ همو، ۱۳۹۰، ب، ص ۱۶۰؛ همو، ۱۳۸۹، ج، ص ۱۸۳ و ۱۸۴). همچنین دانستن روش صحیح تحقیق در متون دینی برای مفسر حدیث ضروری است (مصطفی، ۱۳۹۲، ب، ص ۱۶۹).

بخشی دیگر از پیش‌دانسته‌ها، ابزاری نیستند و به تناسب موضوع متن، ذهنیتی برای مفسر متن پدید می‌آورند. همچنین علایق و گرایش‌های مختلفی که کم‌بیش در افراد وجود دارد، می‌تواند در مسیر فهم قرار گیرد و بدان جهت دهد. در مواجهه با این نوع

منابع

- استرآبادی، محمدامین، و نورالدین عاملی موسوی، ۱۴۲۶ق، *الفوائد المدنیه و بدیله الشواهد المکیه*، قم، مؤسسه النشر الاسلامی.
- جدیدی نژاد، محمدرضاء، ۱۳۸۰ق، *معجم مصطلحات الرجال والمرایه*، قم، دارالحدیث.
- حرعاملی، محمدبن حسن، ۱۴۰۹ق، *وسائل الشیعه*، قم، آل‌البیت.
- راد، علی، ۱۳۹۰، *مبانی کلامی امامیه در تفسیر قرآن*، تهران، سخن.
- صدر عاملی کاظمی، سیدحسن، بی‌تا، *نهایه الدرایة فی شرح الوجیزة*، تهران، مشعر.
- صدوق، محمدبن علی، ۱۴۰۳ق، *معانی الاخبار*، قم، مؤسسه النشر الاسلامی.
- طباطبائی، سیدمحمدحسین، ۱۴۳۰ق، *المیزان*، قم، مؤسسه النشر الاسلامی.
- طوسی، محمدبن حسن، ۱۴۰۹ق، *اختیار معرفة الرجال*، مشهد، داشگاه مشهد.
- عاملی، بهاءالدین محمدبن حسن، ۱۴۰۷ق، *الوجیزة فی علم الدرایة*، قم، بصیرتی.
- کلینی، محمدبن یعقوب، ۱۴۰۷ق، *الكافی*، تهران، اسلامیه.
- مامقانی، عبدالله، ۱۴۱۱ق، *مقابس الدهایه*، قم، مؤسسه آل‌البیت.
- مجلس، محمدتقی، ۱۳۷۵ق، «میزگرد زبان دین»، معرفت، ش ۱۹، ص ۱۸۱.
- مصطفی، محمدتقی، ۱۳۸۷، *آموزش فلسفه*، تهران، سازمان تبلیغات اسلامی.
- _____، ۱۳۷۹، بردگاه دوست، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- _____، ۱۳۸۹، الف، *قرآن شناسی*، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- _____، ۱۳۸۹، ب، *قرآن در آینه نهجه البالغه*، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- _____، ۱۳۸۹، ج، *دریار پژوهش*، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- _____، ۱۳۹۰، الف، *راهنیان کوی دوست*، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- _____، ۱۳۹۰، ب، سیمای پیامبر اعظم در نهجه البالغه، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- _____، ۱۳۹۱، *رساترین دادخواهی و روشنگری*، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- _____، ۱۳۹۲، الف، *سیمای سرافرازان*، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- _____، ۱۳۹۲، ب، *بهترین‌ها و بدترین‌ها در نهجه البالغه*، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- _____، ۱۳۹۳، الف، *جرعه‌ای از دریای راز*، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- _____، ۱۳۹۳، ب، *سجاده‌های سلوک*، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- _____، ۱۳۹۴، الف، *تعدد قرائت‌ها*، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- _____، ۱۳۹۴، ب، *پندهای الهی*، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- _____، ۱۳۹۵، *نفس تقیید در زندگی انسان*، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- _____، ۱۳۹۷، رابطه علم و دین، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- معین، محمد، ۱۳۸۶ق، *فرهنگ فارسی*، تهران، امیرکبیر.
- هادوی، مهدی، ۱۳۷۷، *مبانی کلامی اجتهاد در برداشت از قرآن کریم*، قم، خانه خرد.